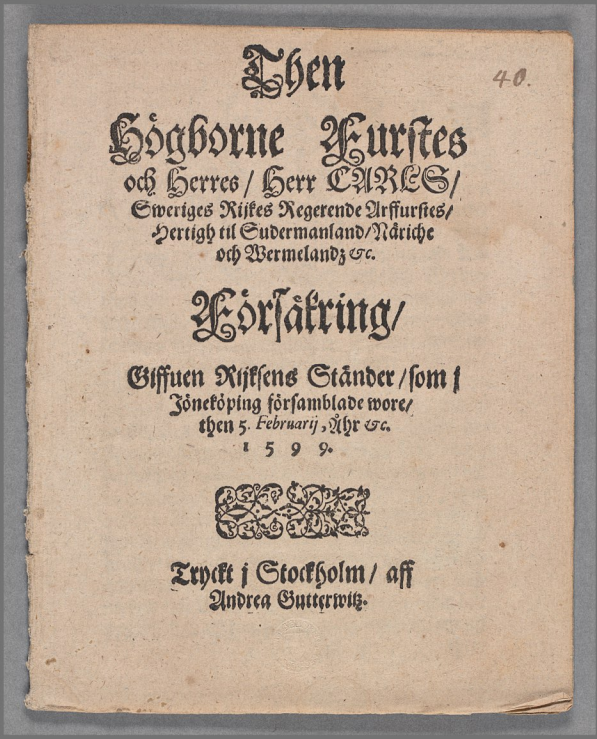
Then Högborne Furstes och Herres, Herr Carls, Sweriges ...



Then

40.

Högborne Furstes

och Herres / Herr CARLS /

Sweriges Rijkes Regerende Arffurstes /

Hertigh til Sudermanland / Närike

och Wermelandz &c.

Förſäkring /

Giffuen Rijkſens Ständer / ſom j

Jönecöping förſamblade wore /

then 5. Februarij, Åhr &c.

1 5 9 9.

Tryckt j Stockholm / aff

Andrea Guttierwitz.

SOT // Kungl. förordningar / 2. saml.

Tillkomstår 1599
Digitaliserad år 2016

KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

40.

Then
Högborne Furstes
och Herres / Herr CARLS /
Sweriges Rijkes Regerende Arffurstes /
Hertigh til Sudermanland / Näriche
och Wermelandz &c.

Förſäkring /
Giffuen Rijkſens Ständer / ſom j
Jönecköping förſamblade wore /
then 5. *Februarij*, Åhr &c.
1599.

Tryckt j Stockholm / aff
Andrea Gutterwitz.

Wij Carl

medh Gudz nåde / Sweriges Rijkes Arffurste/ Hertigh til Sudermanland/ Nåriche och Vermeland &c. Göre hår medh för allom kunnigt och wetterligit/ At såsom the Edle / Wälborne / Wälbördige/ Wördelige/ Wällärde/ Ehrlige/ Förståndige gode Mån / Greffuer/ Frijherrer/ Biscoper/ Adel och Clerkerij/ som hår vthi Jönecöping nw haffue församblade warit/ för rådhsampt och nödtorfftigt achtet haffue/ at tage några Rijkens anliggiende och wårdende saaker/ som på thenne tijdh haffue warit nödige at berådhslå om/ vthi gott och nödtorfftigt betänckiende. Så haffue the j then måtte saakerne således betänckt och öffuerwåget/ som them för theres personer effter thenne tijdz lägenheet och omståndigheeter haffuer mest stådt tilgörendes/ och rådheligest haffuer synts ware / effter som thet Beslwt j längden vthwijser / som hår oppå thenne tijdh enhelleligen och frijwilleligen aff

them alle är författet och samtyckt bleffuet. Och effter närwarendes Ständer ibland annet haffue och samsatt sigh och ödmiukeligen bedit / at althenstund Kong: Maiest: til Sverige och Polen &c. wår Herbroder emoot then Förening som widh Linköping i förledne Höst skedde / sedan thet Blodhbadh öffuerständit war / som Gudh bättre på then tijdh hände / och Dieffuulen och onde Menniskior haffue warit orsaak til / haffuer begiffuit sigh vthaff Rijket / och slått ingen beskeedh leefft effter sigh om Rijksens Regering / ther Rijksens Ständer kunde och wiste sigh effter rätte / At wij förthenskuld än nw här effter / som tilförende / wille oß om theres och alles wåre kåre Fäderneslandz wälferdh wärde / och til thet bäste befälet ware late. Så ändoch wij nw yttermere än tilförende kunde haffue betänckiende widhare at bekymbre oß om några Rijksens Regeringz saaker / både therföre / at wij på then tijdh Föreningen emellan högbte K: M: och oß widh förb:de Linköping giordh bleff / öffuerantwardede H: K: M: Regementet igen / althenstund wij dhå icke anners förmodede / än at H: K: M: skulle haffue bleffuit här i Rijket qwar / och sielff om Rijksens saaker och ärender bestelle welet: Så och för thet / at wij för all wår möde / omsårgh och omak / som wij vthi många förledne

åhr för Rijkſens wälferdh hafft haffue / icke annet wente til tacke ån hoot och förfölielſe / til liff och wälferdh / ſom j förledne åhr ſkeedt är / och aff en ſtoor deel j wår rättferdige ſaak warit förlåtne / ſåſom nw aff onde Menniſkior ytterligere emoot oß practiceres och förehaffues: Lijkwäl / effter wij äre en Rijkz Arffurſte / och haffue Broderbarn och eigen ſon här j Rijket / ſom Arffzrätt til Sweriges Crone effter Arffhyldningen böre at haffue. Så kunne wij icke ſå aldeles ſleppe handelöſt / och late gå windh för wägh / ſom man ſäye pläger / ſåſom oß icke heller bör at ſee på Rijkſens ſkade / och thet wettendes och williendes tilſtädie / hwar wij thet ellies hindre eller förekom̃e kunne. Haffue förthenſkuld Ståndernes ödmiuke och flitige bön och begären thervthinnan icke kunnet neke / och oß ther til förwägre / vthan haffue oß ſåledes emoot them förklaret / och bewilliget / at effter the haffue ſamhelleligen aff frij willie loffuet / och ſigh förplichtet / at kenne oß för Rijkſens regerende Arffurſte / och oß all laghlig vnderdånig hörſamheet / troheet och lydno bewiiſe / wårt och wåre kåre wärdneders gagn / nytto och wälferdh ſökie och fordre / och ther emoot ſkadhe och förderff förekomme och affwärie / medh rådh och dådh / ord och gerninger / liff och blodh / och all theres förmögenheet / och thet wij laghligen och rätt-

wijsligen ordinere / göre och befale / så krafftigt och tryggeligen hålle och achte / som thet aff Konungen sielff skedde / om han tilstädes wore: Theslikes loffuet och tilsagdt / at hwar oß någen wåldh eller thet som olaghligit är / egenom Krijgh eller ellies kunde tilbudit warde / hemligen eller oppenbarligen / at the sådant aldrig samtyckie eller bijfalle wele / eller oß någen tijdh ythi wår rättferdige saak vndfalle och förlåte: Icke heller tilstådie / at wår elskelige kåre Husfrw och Barn skole för wår skuld bliffue satte ythi någen fahre eller fahrligheet / och oß til wårste åtniute / för thet wij oß för theres och menige Rijkens wälferdh och bäste ythlagdt haffue / ythan wår kåre son / effter wår dödh / hwar oß något hastigt och för kort til lijffuet hände kunde / widh then deel och Rätt hielpe til at förfware / som han effter Arfhyldningen til Sweriges Crone haffuer / och honom ellies effter wår salige kåre Herfaders Testamente och *donation* til Furstligit oppehålle aff Cronenes Land och Lähn effterlåtit är / hwilket både aff S. Konung JOHAN (höglofligh i åminnelse) och Konung SIGISMVND Regerende / *confirmeret* och stadhfäst är / Och thet som bådhe wår elskelige Husfrw och kåre son ellies kan ware berättiget til / så wäl then halffpart aff Arffuegodsen / som oß på wår Broderdeel medh rätte tilkommer /

mer/ effter wår S. kåre Herfaders/ *Anno &c.* 60.
åhrs Jordeböker/ och andre Breff och Segel/ som
ther oppå effter laghlig och rättwijs ransakning
finnes kunne. I lijke måtte haffue the och tilsagdt/
at några beskedelige Mån vthaff Adelen och hwar
Landzände/ måtte förordnede bliffue/ som kunne
ware oß j Regeringen til hielp och biståndh/ effter
som theres samptlige frijwillige Beslwt och För-
skriffning ther oppå giffuen/ thet j längden widha-
re vthrycker och förmåler. Så wele wij ther e-
moot loffuet och tilsagdt haffue/ widh wår Furste-
lige troo och loffuen/ at wij wele hålle menige Rijk-
sens Ständer tilsammen/ och hwar för sigh/ An-
deligh och Werldzligh/ högh och lågh/ hwar effter
sitt stand och welkor/ widh then Christelige Euan-
geliske *Religion*, som nw hår vthi Rijket j bruk är:
Så och widh Sweriges Lagh och hwars och ens
wälfångne Frijheeter och *Privilegier*, oförkränckte j
alle måtte/ och ingen there anten för gunst eller o-
gunst/ något öffuer Lagh och Lagha dom tilfoge.
Ther hoos wele wij och loffuet och tilsagt haffue
widh wår Furstelige åhre och sanning/ them aldrig
j någen nödh och fahre at öffuergiffue och förlåte/
vthan ther en eller flere/ högh eller lågh/ lekt eller
lärdh/ aff någen eho then helst ware kunde/ för thet
som handlet och beslutit är/ eller j annet olaghligit
fall

fall kunde förfolgdt och tilsatt wärde. Dhå wele wij medh all wår macht och förmögenheet thet afftwärie och förekomme / och then som beträngd bliffuer / hielp / skydd och beskerm bewijse. Theslikes wele wij och nådigest tilgiffue och förlåte / hwadh en deel aff them / både aff oförstånd och egenom andres illistige rådh och ingiffuende / både emoot föregångne Beslwt och Affhandlinger / så och emoot oss handlet och sigh förseedt haffue / och thet aldrigh meere til wårste ihugkomme och wräkie / vthan aldeles förlåtit och förgåtit haffue. At wij thette på wår sidhe / så troligen och obrätzligen hålle wele / loffue wij thet nw som tilförende widh wår Furstelige troo och loffuen / åhre och sanning at fulborde. Och til yttermere wisse haffue wij thet medh eigen hand vnderskriffuit och Furstelige Seeret förssigle latit. Giffuit Jöneköping / then

5. *Februarij*, *Anno &c.*

1599.